

**Honeywell**

# **Voyager™ 1452g**

---

Area Imager senza fili

## **Guida introduttiva**

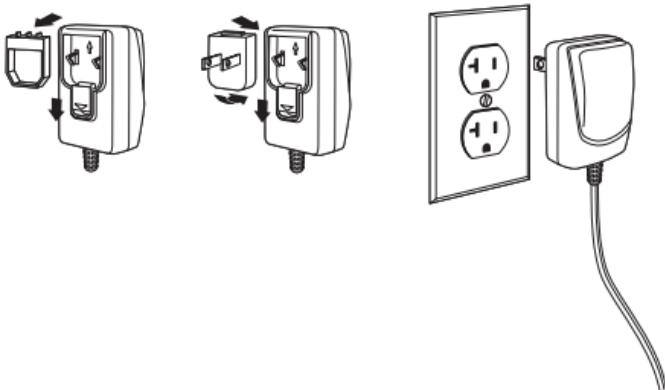
*Nota: per informazioni sulla pulizia del dispositivo, consultare il manuale dell'utente.*

Versioni in altre lingue di questo documento sono disponibili all'indirizzo [www.honeywellaidc.com](http://www.honeywellaidc.com).

## ***Guida introduttiva***

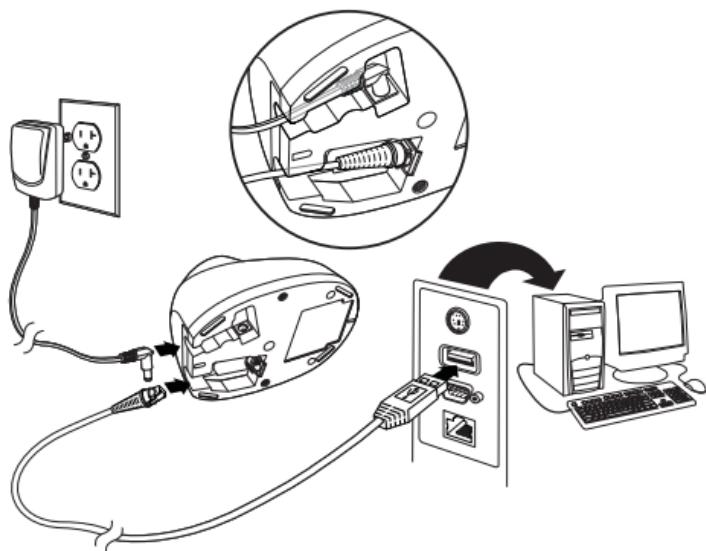
Spegnere l'alimentazione del computer prima di collegare la base, quindi riattivare l'alimentazione del computer dopo aver collegato completamente la base. Quando la base è collegata e alimentata, inserire lo scanner nella base per stabilire un collegamento. Il LED verde sulla base lampeggia a indicare che la batteria dello scanner si sta ricaricando.

## ***Alimentatore (se incluso)***

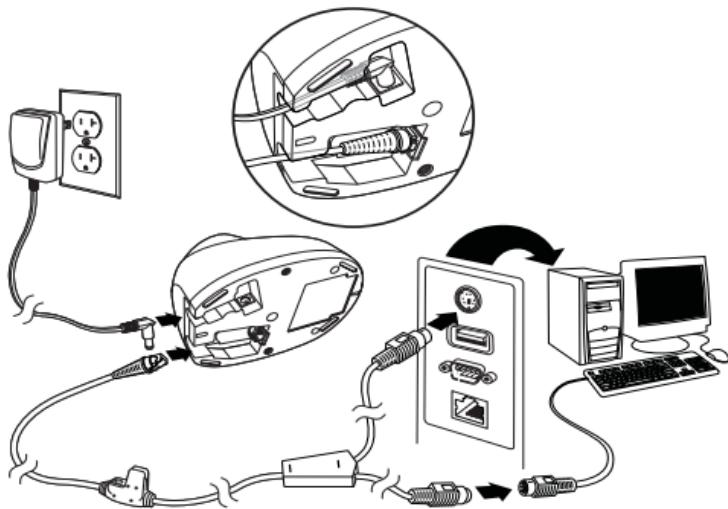


*Nota: L'alimentatore, dove richiesto; deve essere ordinato separatamente.*

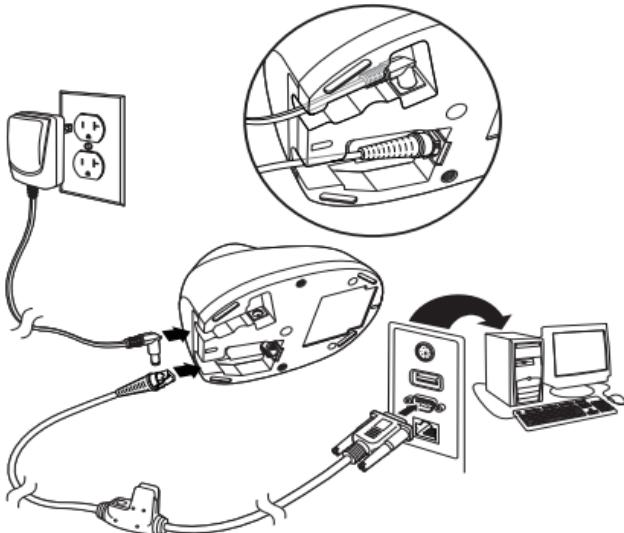
## ***Connessione USB***



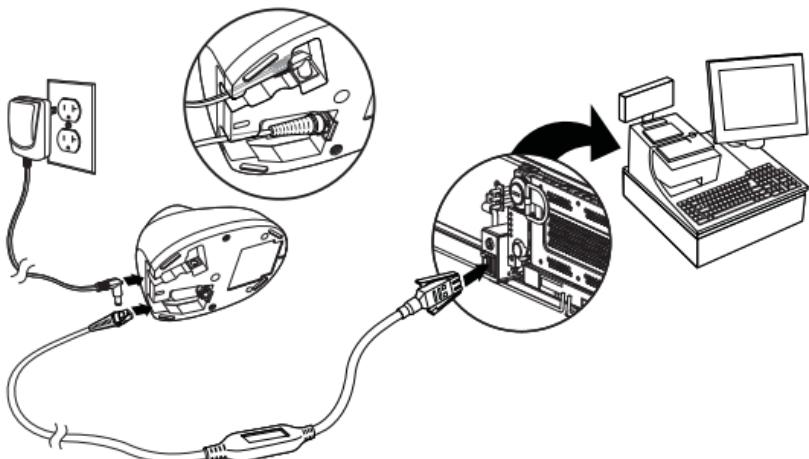
## ***Connessione per emulazione tastiera***



## ***Connessione porta seriale RS232***



## ***Connessione RS485***



## ***Tecniche di lettura***

Il lettore proietta un fascio di puntamento che dovrebbe essere centrato sopra il codice a barre, ma può essere posizionato in qualsiasi direzione per Assicurare una lettura ottimale.



Tenere lo scanner sopra il codice a barre, premere il pulsante e centrare il fascio di puntamento sul codice a barre.

---

Il fascio di puntamento è più piccolo quando lo scanner è più vicino al codice e si ingrandisce quando ci si allontana dal codice. Per una lettura ottimale, tenere lo scanner vicino ai codici a barre di dimensioni più ridotte e allontanarlo se si deve leggere un codice a barre di dimensioni maggiori.

Se il codice a barre è altamente riflettente (ad es., laminato), potrebbe essere necessario inclinare lo scanner in modo da poter leggere il codice a barre.

*Nota: Se il lettore emette un gracchio durante la lettura di un barcode, la connessione non è stata stabilita. Se il lettore emette un singolo beep la connessione è stata stabilita.*

## ***Impostazioni predefinite dei prodotti standard***

Il seguente codice a barre ripristina tutte le impostazioni predefinite dei prodotti standard.



Impostazioni predefinite dei prodotti standard

*Nota: I codici PDF e 2D possono essere letti solamente dal modello Voyager 1452g2D e non possono essere letti dal modello 14521D.*

## **Interfaccia RS485**

L'impostazione predefinita per l'interfaccia RS485 è la porta 5B. Se si dispone di un terminale POS IBM che utilizza una porta 9B, leggere il codice appropriato di seguito per programmare il terminale, quindi spegnere e riaccendere il registratore di cassa.



Interfaccia HHBCR-1 IBM  
porta 9B



Interfaccia HHBCR-2 IBM  
porta 9B

*Nota: per ulteriori selezioni dell'interfaccia RS485, consultare il manuale dell'utente del proprio dispositivo sul nostro sito Web, all'indirizzo [www.honeywellaidc.com](http://www.honeywellaidc.com).*

## **USB seriale**

Leggere il seguente codice per programmare lo scanner per l'emulazione di una porta COM basata su RS232 standard. Se si utilizza un computer Microsoft® Windows®, è necessario scaricare un driver dal sito Web di Honeywell ([www.honeywellaidc.com](http://www.honeywellaidc.com)). Il driver consente di utilizzare il successivo numero di porta COM

---

disponibile. I computer Apple® Macintosh riconoscono lo scanner come dispositivo di classe USB CDC e utilizzano automaticamente un driver di classe.



USB seriale

*Nota: non sono necessarie ulteriori configurazioni (ad es., la velocità in baud).*

## **Tastiera USB per PC**

Leggere il seguente codice per programmare lo scanner per una tastiera USB per PC.



Tastiera USB per PC

## ***Impostazione del paese per la tastiera***

Leggere il codice a barre **Programma paese tastiera** qui di seguito, quindi il/i codice/i a barre numerico/i dalla [pagina 16](#) e successivamente il codice a barre **Salva** per programmare la tastiera per il proprio paese. Di norma, i seguenti caratteri non sono supportati dallo scanner in paesi diversi dagli Stati Uniti:

@ | \$ # { } [ ] = / ‘ \ < > ~.



Programma paese tastiera

<b>Codice paese</b>	<b>Lettura</b>	<b>Codice paese</b>	<b>Lettura</b>
Belgio	1	Italia	5
Danimarca	8	Norvegia	9
Finlandia	2	Spagna	10
Francia	3	Svizzera	6
Germania/ Austria	4	Stati Uniti (predefinito)	0
Gran Bretagna	7		



Salva

---

*Nota: per un elenco completo dei codici paese, consultare il manuale dell'utente del proprio dispositivo sul nostro sito Web, all'indirizzo [www.honeywellaidc.com](http://www.honeywellaidc.com).*

## **Collegamento bloccato**

Se si collega uno scanner a una base mediante la modalità Collegamento bloccato, gli altri scanner che inavvertitamente vengono inseriti nella base non saranno collegati. Se si dovesse posizionare uno scanner diverso nella base, questo verrebbe comunque ricaricato, ma non collegato alla base.



Modalità Collegamento bloccato  
(scanner singolo)

Per utilizzare uno scanner diverso, è necessario scollegare lo scanner originale leggendo il codice a barre **Scollega scanner** a [pagina 11](#).

---

## ***Sostituzione dello scanner bloccato***

Se è necessario sostituire uno scanner rotto o perso che era collegato alla base, leggere il codice a barre **Sostituisci scanner bloccato** con un nuovo scanner e posizionare tale scanner nella base. Il collegamento bloccato verrà ignorato; il collegamento dello scanner rotto o perso con la base sarà rimosso e verrà collegato il nuovo scanner.



Sostituisci scanner bloccato

## ***Scollegamento dello scanner***

Se la base è collegata a uno scanner, tale scanner deve essere scollegato prima di poter collegare un nuovo scanner. Una volta scollegato, lo scanner precedente non comunicherà più con la base. Per scollegare uno scanner, leggere il codice a barre **Scollega scanner**.



Scollega scanner

## **Modalità manuale**

I seguenti codici a barre permettono di programmare il lettore per lavorare in modalità manuale, dove per la lettura l'operatore deve premere il tasto di lettura; o in modalità presentazione, nella quale il lettore si attiva automaticamente quando un codice viene presentato davanti alla finestra di lettura.



Pulsante manuale – Normale  
(predefinito)



Modalità Presentazione

## **Suffisso**

Se si desidera un ritorno a capo dopo il codice a barre, leggere il **codice a barre Aggiungi suffisso CR**. Per aggiungere un carattere di tabulazione dopo il codice a barre, leggere il codice a barre **Aggiungi suffisso tabulazione**. In alternativa,

---

leggere il codice a barre **Rimuovi suffisso** per eliminare i suffissi.



Aggiungi suffisso CR



Aggiungi suffisso tabulazione



Rimuovi suffisso

## ***Aggiunta del prefisso ID codice a tutte le simbologie***

Leggere il seguente codice a barre se si desidera aggiungere un prefisso ID codice a tutte le simbologie contemporaneamente.



Aggiungi prefisso ID codice a tutte le simbologie (temporaneo)

*Nota: per un elenco completo degli ID codice, consultare il manuale dell'utente del proprio dispositivo sul nostro sito Web, all'indirizzo [www.honeywellaidc.com](http://www.honeywellaidc.com).*

## **Trasmissione codice funzione**

Quando è abilitata questa selezione e i codici funzione sono contenuti all'interno dei dati letti, lo scanner trasmette il codice funzione al terminale. Nel manuale dell'utente sono disponibili le tabelle di questi codici funzione. Quando lo scanner è in modalità di emulazione tastiera, il codice di scansione viene convertito in un codice di tastiera prima di essere trasmesso.



Abilita  
(predefinito)



Disabilita

## **Istruzioni sull'editor del formato di dati**

Di seguito sono riportate alcune brevi istruzioni per l'immissione di un formato di dati. Per le istruzioni complete, consultare il manuale dell'utente del proprio dispositivo disponibile sul nostro sito Web all'indirizzo [www.honeywellaidc.com](http://www.honeywellaidc.com).

1. Leggere il simbolo **Immetti formato dati**.
2. Formato principale/alternativo: leggere **0** per il formato principale.
3. Tipo di terminale: leggere **099** per qualsiasi tipo di terminale.

- 
- 4. ID codice: leggere **99** per qualsiasi tipo di codice a barre.
  - 5. Lunghezza: leggere **9999** per il codice a barre di una lunghezza qualsiasi.
  - 6. Comandi dell'editor: utilizzare la Tabella di programmazione che segue.
  - 7. Leggere **Salva** per salvare le opzioni specificate.



Immetti formato dati



Cancella tutti i formati di dati



Salva

---

## ***Tabella di programmazione***



0



1



2



3



4



5



6



7



8



9



A



B



C



D



E



F



Salva

---

## ***EZConfig-Scanning™***

Per accedere alle funzionalità aggiuntive dello scanner, utilizzare EZConfig-Scanning, un software di configurazione online, disponibile sul nostro sito Web all'indirizzo [www.honeywellaidc.com](http://www.honeywellaidc.com).

## ***Assistenza tecnica***

Per informazioni su come contattare il supporto tecnico e l'assistenza, visitare il sito [www.honeywellaidc.com](http://www.honeywellaidc.com).

## ***Brevetti***

Per informazioni sui brevetti, fare riferimento al sito [www.hsmpats.com](http://www.hsmpats.com).

## ***Garanzia limitata***

Per informazioni sulla garanzia, consultare [www.honeywellaidc.com/warranty\\_information](http://www.honeywellaidc.com/warranty_information).

---

## ***Disclaimer***

Honeywell International Inc. (“HII”) reserves the right to make changes in specifications and other information contained in this document without prior notice, and the reader should in all cases consult Honeywell to determine whether any such changes have been made. The information in this publication does not represent a commitment on the part of HII.

HII shall not be liable for technical or editorial errors or omissions contained herein; nor for incidental or consequential damages resulting from the furnishing, performance, or use of this material.

This document contains proprietary information that is protected by copyright. All rights are reserved. No part of this document may be photocopied, reproduced, or translated into another language without the prior written consent of HII.

©2014 Honeywell International Inc. Tutti i diritti riservati.

Indirizzo Web: [www.honeywellaidc.com](http://www.honeywellaidc.com)